叻報

第一萬一千六百八十八號

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靓之鑽石出售物美
價廉無能與比諸商會如欲看各種石
實者本公司無不格外歡迎也
本公司爲 羅斯谷註册時鏢
之唯一代理人 金質銀質或鑲
實的均有存貨請移玉來觀爲禱
本坡諸賓得功E號門牌
威爾及門托公司謹白

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

英一千九百廿一年九月八號 登

注意注意

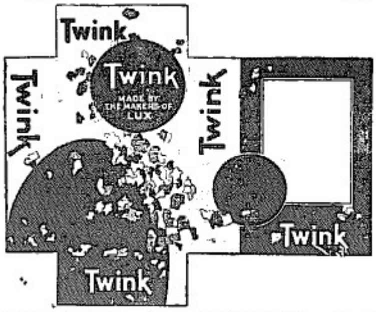
仙得犂嗶的理公司有最優等之三個
五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡
檳榔嶼
唯一代理人
Sandilands Buttery & Co. 謹白

英一千九百廿一年八月二十三號 巳

◁ 招徠廣告 ▷

在山仔頂之永和成梧槽律
之萬美公司小坡大馬路之
廣成昌土庫街角之神農藥
房土庫街之威亞維土庫均
有出售仰各注意爲荷



最奇最有功用之最新發明
染料(能染出美艷之顏色十
八種)可於同時用水清洗
及新染各種衣物

唯一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

英一千九百廿一年八月八號 登

◁ 注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意 ▷

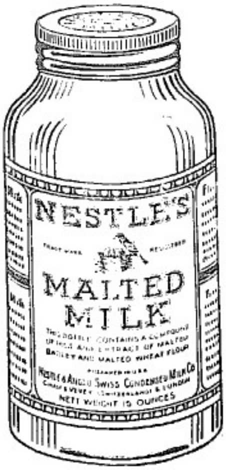
NESTLE'S MALTED MILK.

招徠廣告 注意

一人之健康是爲致富之穩徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一罇尼蘇魯麥之乳牛芽其價
值不啻千百金鎊焉以其係由五十年嗣間又是經驗始得製成此完全無毋實在有益之完全食也品
此乳係由最强健無病之壽牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有
精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由麥芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衞生之完全

◁ 最宜衞生之飲料 ▷

An Ideal Food



請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老
弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安逸之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠
爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之使可精神健腦矣謂
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 登

外科聖藥

紫雪膏

外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

新治外科刀傷破爛各種[illegible]功效卓著屢試屢驗萬無一失誠稱從前未有至寶之靈藥 每小樽兌四角大樽六角各藥店均有代售

添製 斷根藥水 每樽兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角 止咳丸 每九兌伍角 珍珠明目水 每樽兌弍角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午福建陸軍醫 曾任同濟醫院醫席 曾有源 謹識

民國十年二月一日

論說

◎南洋實業界情形今昔之不同與華僑之弱點及其主要原因（下十）

竊嘗謂南洋各地人民社會之狀況。較世界各處。實另有一種奇特之情形。其土地。則爲馬來人世代生長之邦也。其土地之主權。則屬于歐人也。其居民。則大部分爲華人也。試考其歷史。然後知我國人來此邦者。實較歐人爲先。嘗各種實業　事業　發達。國人來此者總僉衆。歐人來此最後。然觀今日之社會狀況。凡高等事業高等位置。皆屬歐人。而我華人居其次。再其次則爲印度人亞拉伯人。而馬來人幾無事業可言。此其故可以深長思也

昔日我國人來此者。開闢榛莽。從事實業。競爭者絕少。是以不及十年。擁貲百萬者。不可勝數。蓋馬來人之知識。在吾人下。其耐勞性又不遠如吾人。是以優勝劣敗。天然之理也。

今則不然。歐人挾其物質文明　科學知識　從事此邦之開闢。其知識之廣與能力之大。以視我華僑。不啻昔日吾人之視馬來人其優劣勝敗之數。可不待言矣。

即以近日吉隴丹金礦事業而言。曾載十月三十一號本報。昔日來此採取者。華人也。華人之敗退也。犧牲若干生命。若干時日。只與土人者周旋。然後取得採礦之自由。[illegible]自由權。然因知識不足[illegible]之故。[illegible]

從事此業。是不啻由華人手中。取去此種實業也。吾人只能據歐人之報告。此業將來或可成極大事實。而不能染指其間。知識不足。天然不能與人抗爭。此我華僑實業界最大之弱點也。二種弱點。不但于此一事一業中見之。將來各種實業。無不如此。則我華僑之營實業者。均將受天然之排斥。爲馬來人之續。可不懼哉。

至此種弱點之主要原因。爲知識不足。證諸世各種實業無不與科學有極大之關係。欲辦一種實業。必須有曾受此項專門教育之人材。參觀本報十月廿一及廿六日論說。有志實業者。不得不先留意國內外人材。然後共圖事實。庶將來可與歐人競爭術。我南洋華商在南洋實業界位置中。不致爲後來者居上。同幸甚矣。

電

◎英日盟約

三號英京電　望古華消息。不列[illegible]之倫[illegible]亞有之[illegible]局　曾通說懇。全國　府　取銷關於坎拿大之英日同盟和約云。

◎荷屬東印度加稅

二號英京電。權士打泵消息。荷屬東印度預算表[illegible]允准暫將所有出入口稅[illegible]增加廿五巴仙　火油出口稅亦在內。惟此稅[illegible]取消。以其將加入各公司之入息稅云。

一千九百二十二年內全[illegible]之行政費[illegible]計算需九萬萬二千四百萬盾[illegible]該年之入息祇達七萬萬三千四百萬盾而已云

◎俄國消息

[illegible]

◆製造書簿皮之布及線索出告

啟者茲本館新到歐洲造書簿皮之上等色布及造書簿之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年二月廿九日　本館謹白

◆請看香江求是週報

近日香港有禺山君張雨生君等組織一求是週報宗旨正大材料豐富已於十月二日出版其發行所在香港油蔴地柏街九十七號現經委托本報爲之代理凡我僑胞之愛閱是報者請至本報訂購可也

民國十年十月廿七日　本報代啟

◎瑣聞一束

板以一千萬元資本。組織一銀行。且將於枳他。巴拉哥島士領。及卡巴羅士加開設分行。該銀行組織。是爲援濟美人之在蘇祿西伯利亞僑商者。以現有美商團已在亞庇近處置有金礦一所云。

三號英京電。當局預備將前[illegible]王嘉氏及[illegible]打氏二人拘禁於馬地拉島云。

三號華盛頓消息。國民大會已通過以停戰紀念日。爲全國公共假期。

全日電。英倫銀行之滙価　已減去五巴仙云。

選電

◎靳雲鵬電徵各省對粵北伐意見

◎徐世昌電召王芝祥　廿四日晉京聞係因孫文北伐事

◎第一[illegible]太平洋會代表二十一日過檀香山美政府　遣巡艦迎接並備特別[illegible]中途赴美京

◎京政府決於太平洋會議前簽押白路邦交通公約爲開會時提案根據

◎商會聯合會對日本第二次覺書致電北京政府略謂日本之對於山東問題覆案完全拒絕中國之主張希即着中國代表注意日本取青島時其宣言有完全交還中國一事及中國對德條約尚未簽押故該問題應提出華會附爲仲裁勿再延緩爲奸策所乘

◎京[illegible]對南方針（一）南軍北伐持以鎮靜（二）下討伐令（三）向中外聲明南方破壞統一罪狀（四）川湘和議由吳佩孚負責但曹錕張作霖覆電對南軍一致主戰

◎外交部又電請伍朝樞赴美

◎顏惠慶赴美行止仍未定

◎徐世昌派[illegible]體乾入川並向劉湘疏通附北

◎伍朝樞不允赴華盛頓代表團擬加入王正廷

◆收盤聲明

敬者茲有本坡吉寧仔街門牌一百零五號及八號店底以及家器全盤賣入號自與諸商僉往來賬項等款限一禮拜內前來與我入理會清楚如過期不到係屬自誤與敝無涉特此聲明以免後論　英一千九百廿一年十一月四號　協美公司佈告

◆收盤聲明

啟者本坡後巴窰猪廊邊門牌一十八號振發林公司柴窯生理原係我陳舜玉鍾錠姚進祥三人合創營業今我三人志圖別業願將振發林公司生理店底暦以及哥踏丁宜坡基業以及[illegible]柴料廊底內外全盤一概頂與陳祠漢承受自登報之日起他店與振發林公[illegible]從前有與街前來往賬項以及揭借担保等項即直向與我振發林理會清楚與承頂人陳祠漢無干但恐諸商僉未及週知是以登報聲明以免後論此佈

民國十年十一月四號　收盤人 陳舜玉 鍾錠 姚進祥 全啟

◆承頂聲明

啟者本坡後巴窰猪廊邊門牌一十八號振發林公司柴窯生理原係陳舜玉鍾錠姚進祥三人合創今因三人志圖別業願將振發林公司店底暦以及哥踏丁宜坡基業並及七份之柴料廊底內外全盤一概頂與我陳祠漢承受自登報之日起計我營業而振發林公司從前有與街市往來賬項以及揭借担保等項即直向振發林公司與他理會清楚與我承頂人無干先此聲明以免後論此佈

民國十年十一月四號　承頂人陳祠漢披露

◎招來廣告

△注意！小心防護君之眼力

△玉臨眼公司與眼科專家啟商

SAVE YOUR EYES

遊歷者熱帶之日光對於眼力甚爲危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請用凸形之水晶眼鏡否則不能爲功與本公司之眼科專家經驗多年爲遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR R V MEYER. F.S.M.C. LOND

[illegible] the original [illegible]

第一[illegible]十一月[illegible]號

妙報附張

每日隨報附送　星房處請停刊

評論

◎不守孔教之公理者不可以言愛國（續）

（梁兼善）

迫戰役既起。德皇乃率其數十年蓄精習銳。桓桓糾糾之愛國將士。驅其若干生的克虜伯廠之愛國大炮。故其窮兇極惡。猛烈無匹之口口綠烟彈。以與協約國戰。而殺戮之慘。傷亡之多。直掀天揭地翻雲覆雨之戰禍。爲亘古所未有。於是血戰數年。民生彫敝。農輟於耕。商歇於市。而德人之野心。仍蓬蓬勃勃。愈戰愈鬬。愈演愈烈。而一切之公理人道。已拋棄於九霄雲外。不復有存在矣。時適值美洲之美利堅。目覩德人之慘酷、之兇狠、之殘暴、之強悍無理。於是忍無可忍。乃仗義執言。興問罪之師。以與德抗。而德之強橫。卒爲美利堅及協約國所屈服。噫。豈其戰術之未精歟。抑其戰器之不利歟。毋亦仁與暴之判而已。德之用兵也。其目的在於吞滅鄰國。美之用兵也。其目的在於拯救鄰國。德之用兵也。恃強權。美之用兵也。仗公理。夫恃強權以滅人國者。背孔教也。仗公理以救人國者。合孔教也。是則美之戰勝德人。實公理之戰勝德人也。公理者何。即孔教也。蓋孔教純是公理也。是則美之公理戰勝德人。又不啻孔教之戰勝德人也。噫。以德國戰士之精銳。克虜伯炮之偉大。綠烟霹靂之猛烈。猶不敵乎孔教之公理。世人謂新聞記者之筆鋒。勝於三千毛瑟。然以不佞之提倡孔教。其筆鋒又豈止三千毛瑟已哉。孔子曰。仁者無敵。夫仁者。孔教之體也。仁者無敵。即孔教之無敵也。孔教之無敵。觀於德美之戰。固有徵而可信也。稿成。兼爲予乃高浮大白。高唱凱歌。繼於篇末而大書曰。孔教無敵。

完

叢談

◎齊鳳山夫婦

岳鍾靈。湖北田家鎮人。寄居於北京前門外半壁街。門牌十九號。現充北農商部辦事員。家中只兩夫婦度日。（妻洪氏）中秋節那天。夫婦同遊駐園。行到蓮花宮外右五區門前。見着衆人圍着一個年幼婦人。鍾靈亦擠進去看熱鬧。見那婦人。哭哭啼啼的席地而坐。蓬頭垢面。衣服襤褸。一望而知是災民。當卽詢其家世。該婦自稱姓齊。湖北蘄春县人。因家中遭兵匪搶掠。無法生活。一路乞討來京尋夫。但不知其夫現在何所。說畢。痛哭不已。鍾靈動了桑梓之情。與其妻商議。打算這難婦收作僕婦。然後訪察其夫下落。洪氏也很願意。齊婦自然是求之不得。當下鍾靈夫婦。遂將他領回其家去收養。該婦倒也勤謹耐勞。

◎劉靜婉

劉靜婉。明王撫軍子求諧之姬。江西吉州劉忠烈公鐸之女也。名淑。字靜婉。穎慧能詩。又善騎馬擊劍。甲申之變。撫軍死之。子求諧殉父死。夫人慨然曰。先忠烈公與撫軍。兩家皆世祿。皆死國事。吾恨非男子。不能東見倉海君。借椎報秦。然不可不與一旅。從諸侯後。擊楚之弑義帝者。遂號召健兒。建義旗於江右。會嶺帥以發兵起義。精勇冠諸軍。聞夫人名。請謁夫人。開壁東甲見之。明日報謁嶺帥。具牛酒。請諸將軍中飲。宴樂極歡。然嶺帥武人也。陰持兩端。又酒後爭長。語稍不遜。夫人怒。出座拔劍欲斬其首。嶺帥環柱走。一軍皆擐甲。諸將帥又爲乞免。夫人擲劍笑曰。吾一女子何怯也。索紙筆賦詩謝嶺帥。詞旨壯激。嶺帥悔且慚。夫人曰。妾以一婦人。爲國難一至於此。昔非男子。固爲之。青史固在也。遂跨馬馳歸。後以糧盡兵敗死之。兵士之感其義者。從死八十餘人。慘哉。嗟乎。靜婉一婦人耳。以世受國恩。挺身起難。死生不惜。既稱難得。洎夫死義。兵士之從死以千計。非精神之所感。曷克臻此。以視日橫。殆有過之無不及。是亦可以風矣。

雜俎

◎米女子時行顏色

最近米國貴富女子之衣服。皆愛黑色。或深色。以爲偉者之意。次則爲貴色。與他較深之色云。

頭痛病源及其治法

蘇州吳錫福先生之玉照

衛生小書奉送請索

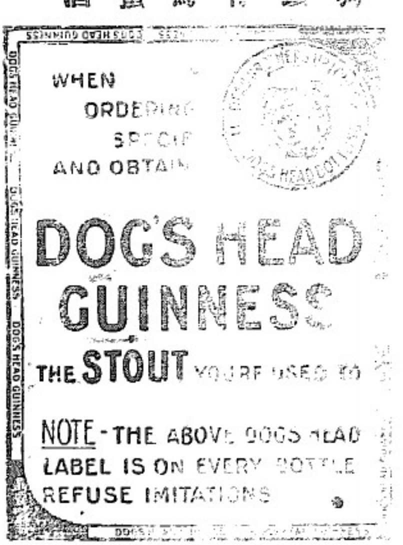
如欲索取即寄一明信片至以上所列地址原班郵送各一本可也

育兒之乳婦

一千九百廿一年二月二十八號

星架坡韋廉士醫生藥局啓

狗頭標烏蜜酒



此酒在本島各酒店均有沽賣者

總代理人　吉寧賀得力

新嘉坡門牌十三號　錦興公司

一千九百廿一年二月一號

廣東

◎教育會聯合會代表來粵期

十六日上午十時全國教育會聯合會在江蘇省教育會開會商議赴粵日期。決定本月二十日乘蘇州號起程。同行者十省區。二十一日其尙未來滬之浙江赴粵代表。王卓夫。許漢章。胡壽仙三君。是否同行。已由省教育會快函詢問。

◎總工會開幕禮誌盛

昨廿三日爲廣東總工會開幕之辰。會場設於海珠戲院。各界來賓及會員蒞會者數千人。座爲之滿。午後一時。爆竹奏樂開會。首由宣佈員黃覺博宣佈開會理由。次由主席黃煥庭行揭幕式。幷請會衆齊向國旗工旗行禮。隨請國會議長林森。內外各團體祝詞。不下數百通。後由主席致答詞。後請各來賓演說。於是孫中山代表吳鐵城。內務部代表馮自由。黃監督莫京。國民黨支部代表陳步賢。國民黨番禺分部代表馮英才。國民黨澳門分部代表蔡香林。工人合助社代表莫如德。花縣新村代表徐懋均。蘇報記者陳公博諸人。次第發言。皆就勞工主義。及今後工人企圖進步之方法。有所發揮。座衆鼓掌如雷。至四時。始奏樂散會。同時省中各工團百數十團體。舉行大巡遊。以慶祝總工會開幕之大紀念云。

◎懲戒塲行將撤銷

南石頭懲戒塲。原爲前警廳所設立。以備拘留各區所獲違警律之人犯。幷警廳改組公安局成立之時。即有將判懲戒幷。以便整飭之議。前經徐大理院長陳高審判廳長。親往查勘情形。正欲根本改革。旋因機桂事起。魏局長已兩赴前敵。無從磋議。事乃中止。現在魏已凱旋。司法當局。復提前議。而魏亦以該塲殘毀太甚。且有違法之嫌。擬即呈准裁撤。所有人犯。關於違犯警律懲戒者。將近滿者。乘此特赦時期。宣布省釋。其應歸司法衙署受理者。則概移送審檢兩方。分別拘留。以明權限。惟該塲經費。於預算案內。原有規定。此後發除。則擬撥作加給警餉之用。所遺塲址備作。然甚宏敞。棄之可惜。有改建爲警察教練所之議云。

◎中葡交涉案近訊

中葡交涉之風潮。日來因雙方相持不下。漸呈緊迫。二十日葡領事訪李交涉員錦綸。提出雙方派員撤查之議。未得要領。業見前報。昨二十一日上午十一時。葡領事復到交涉員署。李君出而接見。葡領謂前接貴署公文。要求敝國對於貴國前大提出之四[illegible]要求完全滿意答覆。敝國[illegible]解決此次交涉事件。[illegible]八日提出之公文敝同等語。李君謂敝署公文。既已正式提出。自無撤回之理。仍請貴國根據該公文滿意答覆云云。葡領仍再三要求。李君堅持原議。如故。後以葡領久不退。乃留往省署。求見古政務廳長。葡領申述前意。古廳長答曰。此乃奉省長命令。該公文決不能撤回。務請貴領轉達貴政府。照敝國所提出之四項條件。完滿解決等語。葡領以古廳長不肯退讓。遂與辭而退。時已逾下午一時矣。

◎陳炯明情願辭職亦不出兵

陳炯明不贊成出師援鄂。辭情迭誌前報。昨有某軍官由邕返粵。謂陳炯明意見極爲堅決。孫文此次赴邕。如果脅迫過甚。則情願將總司令及省長一併辭退。亦決不出兵云。

◎魏邦平具呈辭職

魏邦平不知有何感觸。忽然將警務處長及公安局長等職一併辭退。經已具呈省署。惟古政務廳長。未敢作主。當即電南寧行營。請示辦理。旋接陳炯明覆電。飭魏邦平赴邕。有要事磋商。魏得電後。已予廿電日起程。

◎雜木工人請願情形

本市土洋杉雜木工人。昨二十日晨。聯隊到市政廳請願。聞因該行東家方面。有欲利用工會名目。請官廳立案。從中操縱工人。而工人方面。則以工會當由工人發起。方爲合理。萬不能由東家方面把持。致危及工人及利益。昨到廳請願時。由馬超俊君。引各工人代表。請見市長當即由吳秘書勸導解釋。幷勸各工人切勿停止操作。致增紛擾。至關於該工會呈請立案一節。須靜候辦理。官廳對東西家兩方爭執。務必秉公處斷。決無偏倚云云。各工人聯隊而退。又一訪函云。廣州新舊土洋杉雜木工人。日前組織聯合會。呈請市廳立案。詎料該行東某。忽又向市廳呈稱組立工會。聞昨日爲該行西家各友查悉與之理論糾纏。陳某往警察第十一區申理。該區不敢主張。該行西家。遂集合同業六七千人。是夜馳赴市政廳門口。請求辦理。一面使人要請馬超俊出而維持。適馬君因有要事。不能前往。特派張國楨爲代表。諭令各工人。不可深夜聚衆圍集官廳。請衆回去。明日再行酌辦等語。各工人等聞諭。一致舉手歡迎。立時解散云。

◎鶴山聯商渡險遭沉沒

來往沙坪省城之聯商渡。十四夕啟椗來省。行至陳村河面。突遇滿載兵士之船數艘迎面而來。不放警號。致該渡駛避不及。兩船相碰。轟然一聲。全船傾側。乃兵士之船。不知何故忽向該渡放槍數十響。致令全船男女驚異常。互相踐踏。幾遭沉沒。更嚇令停駛[illegible]二人[illegible]現[illegible]不知下落[illegible]

◎魏軍未能完全返粵之原因

現駐前山之福軍何榮洲各營。經提緊調省改編出發。祗因鄭潤琦所部。尙未由桂回粵。前往填防。連日省河已查封江門小輪高要白沙新造等輪渡十餘艘。赴梧州運兵回粵。其頭帮之江門萬安新成大利各渡。已於十六抵梧。計期本應回粵。茲據外間傳說。謂魏軍第十二團及兼轄警備游擊隊第十二統領鄭潤琦所部。曾向在某處與民激戰。其營長陳根榮。且已受傷。鄭部未能完全回粵者。其原因實由於此云。

◎車衣工人要求加工之情狀

車衣行工人。自去月式十日。提出條件。向東家要求加價之後。本限期廿三日。須具體答覆。否則一律罷工。惟東家方面。尙無辦行集合。人心極爲渙散。至廿三日尙無答覆。廿四日上午十時。車衣工人。在大市周路車衣行工會。大開會議。由臨時主席招界銘提議。是日暫行罷工。將工人十餘人。編爲一隊。共編數隊。各隊分別地點區域。分往城廂內外各車衣店。要求蓋章。如允蓋章者。即是承認加價。則該店工人可以照常開工。否則暫停。經已決議實行。故是日由下午一時起。分隊出發。至二時五十分鐘到十八甫。聞十八甫各車衣。已多數蓋章。或不至演成罷工風潮云。

◎廣州看守慘斃多命

廣州看守所現押人犯。計日有增益。共計已達千二百餘人。已有滿坑滿谷之勢。該所地方迫隘。又不乾潔。人氣蒸熱。加以連日天氣酷熱。監內染病之犯。以原發病症。祗准每日報銷醫藥費三十元。所官及從中飽。復不許延請外醫。因此失醫斃命者。日有所聞。聞廿日來已斃大多命。亦云慘矣。

◎孫文將由陸路赴桂林

孫文此次赴南寧與陳總司令會商北伐事宜。聞孫決俟與陳商決一切後。即取道由撫河乘電輪赴昭平。俟抵昭平後。即遵陸乘轎赴桂林。計由昭平抵桂林。路程約需七日時間云。

◎陳炯明電催解款

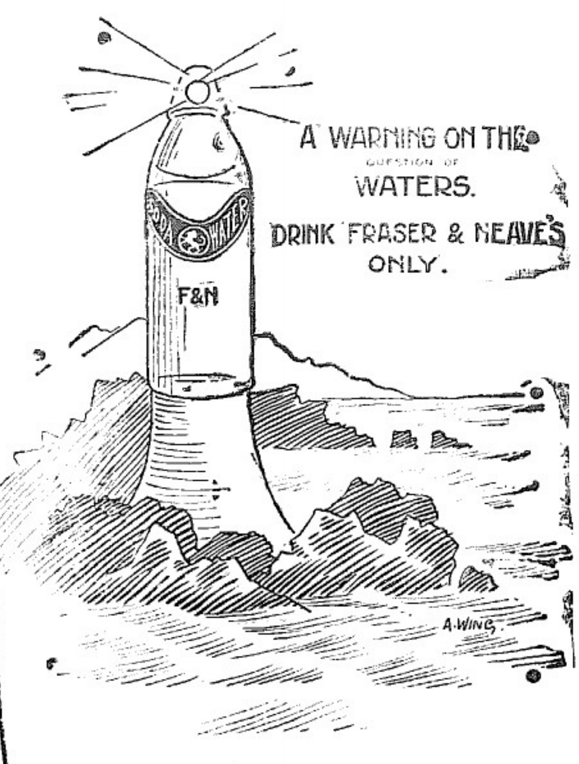
財政廳長馬育航。昨奉陳總司令電令。即解款二十萬元赴邕急需云云。經於昨日如數滙解矣。

◎招徠廣告

燈塔之於海。借示來往輪船以平安之海道。鄙里沙及尼夫公司是爲調濟之表汽水。該公司所製之汽水。皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

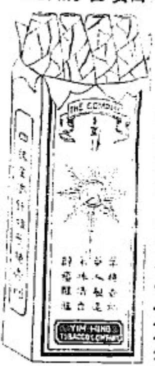
一千九百廿一年九月三十號



字唛Y晏公煙

[illegible]晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所洽面商

（四支庄大南針）



（十支庄小南針）

總發行所 小坡奕步律第五之九號

中國炎興烟草有限公司 謹啟

民國十年四月三拾號

香楊耀

馳名花柳

此藥中外馳名

此藥中西妙藥

生肌埋口

除毒水

每樽五毛

[illegible]

名賠花大全

吻保能平保

曾豊鴻

神州藥房 戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱為強乎。請速購獨步戒烟藥膏。本藥房不惜鉅資。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛楚。立即拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟僑胞。盍來一試。

價特別每庄二元 銀

大每庄壹元 中五角 小二角半

本藥房新到環球藥料 粧飾用品 金銀眼鏡 外科器具 家用良藥 大幫發售 貨眞價實 諸君光顧 無限歡迎

星洲小坡大馬路門牌三百三十號

英一千九百二十年八月十四號

神州藥房大拡館

治統婦科百病靈藥

價目 大酌坡銀壹元 二角 小瓶妙錄六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下……

止痛白濁珍珠丸

立止久瀉固眞丹

星架坡 松柏街 第七號

驅邪眼科藥水

……實即發生消化……皆外名醫悉心研究確實不紊……斯誠為婦科中之護身至寶也

每瓶壹員

南洋總代理處 石叻 峇羅 太平 會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂戲園

野人生活

旋風

黑獄王

金礦坑秘事

英一千九百二十年十一月三號

華樂影戲園啟

影戲

奇異戲院

浩丁里大力士

小英雄

鬱哀之門

英一千九百二十年十一月五號

影戲主人謹啟

小說

非實紀聞 猴作鬼

（吳海筵作）

暹羅谷西地處萬山叢薜之中。瘴氣甚重。人來居者十死八九。而有鬼域之名焉。迨國有鐵路築後。瘴氣漸消。迷信者頌美於暹王洪福所臨事。不知當日鐵路未建時。草木叢（草頭）聲。炭酸瓦斯每晨夕噴出。遷人生理。又且山禽野獸。惡蛇毒蝎。潛伏遺害。飲水不潔之故耳。嗣以路築。林野廣闢。炭酸瓦斯自消。毒虫遠遁。氣候爲變也。該地當孔道之衝。有鐵車站之設。有客店數間。爲行人駐足之所。前年予作半島遊。道經於此。時值春雨綿綿。山泉暴發。鐵路被水冲壞。過往之客。勾留甚多。客店已無容足之地。有一負販者後至。向店主尉一位處留宿。主店以店中瀰溢難容爲辭。負販者以夕陽在山。懇請棲榻。不得於茅屋旁選隙地焉。時主人方有媳新喪。內設靈几。謂不嫌儉陋。姑作小淹留。負販者亦有戒心。然恨恨何之。亦不能深辦。觀此光景。未免心如轆轤。比抵榻。轉側不能成寐。夜半後。從被底微覷。燈燄如豆。柔轉內間鐵鍊錚錚聲。隱隱中見尺許小人。攀緣大幃。蓋已魂飛天外矣。不轉瞬間。小人帶鍊步到。榻前。大有攀元登牀之勢。遂擁衾冒頭。鼠縮不動。小人從公然翹首而過。負販者拚命將布衾蹦轉。竭力寰踏。小人宛轉嘶叫。負販者轉之愈力。漸已不能動彈。負販者亦傀力無餘。坦然假臥。詰朝主人入驗。疑客魔死。用湯灌救。始漸甦醒。述其所見。群往就觀。則一死猴存焉。蓋鄰家所畜。脫鍊來竊食各物也。斯亦巧矣。負販者將息半日方能行步。蹣跚而去。予竊以鬼之爲物。斷不時有。使有時有之。亦是有影無形。安能禍人。惟人自驚恐而生種種怪象耳。所謂天下本無事。庸人自擾之。信不誣也。

按此爲予往年作半島遊。經過此谷西。於客旅中所遇其事。所言具實。毫無僞造也。

雜談

▲我不知道他……在那裏

（再續）（四）

又聽有一班軍閥和官僚。身居高位。手握大權。每說（家國國家）但是他口是心非。往往有藉端營私。濫借外債。拿國家的土地。一塊一塊的抵賣於外人。我也不知道他（家國國家）在那裏。

又聽有人主張（公理）。但是他所說的話。都是知有己不知有人的。我也不知道他的主張的（公理）在那裏。

又聽有人說要行（互助主義）。這個主義。就是大家互相幫助的意思。但是看他平日的舉動。都是要大家去幫助[illegible]。我也不[illegible]（互助主義）在那裏。

又聽有人說（禮義廉恥）。但是看他所做出來的事情。都是蹈閑踰檢。貪污卑劣的。我也不知道他的（禮義廉恥）在那裏。

又聽有人說（體恤窮人）。但是他有一兩間店屋。稅與窮人居住。惟是常常增加房租。累得窮人無處棲身。我也不知道他的（體恤窮人）在那裏。（未完）

◎招賣紅石

近武吉知馬七個石之宇女（口旁）律間孔道地有五十餘英畝。石山一座出有可修橋路上等紅石約計遺百萬車現已將客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多銷顧意價格廉欲比他家較低二八仙價目有三分列于左

（一）任從買客自掘自辦每車價銀四角

（二）本山辦便一切人工在內載至本山之路地價銀二元六角

（三）包運至顧客之處價錢面議

中華民國十年五月廿三號

煙酒局後街五十九號[illegible]啟告

[illegible]我有自出心裁不用爐火製成一種耐久不變之字文確信其比別家加倍申久現正開張供給價格[illegible]求售家居什洗者不可交臂失之

店住島戰半門牌六十二號容三
家任寶珍為寶得力五十八號

民國十年八月廿四號 [illegible]

◎倫敦總司雜誌[illegible]

雜誌每年重印一大冊便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各[illegible]都式色之製造廠或總發行商交易以內載[illegible]地址

二 是雜誌可使各商辦明世界各出口商[illegible]貿易詳情且並辦載各[illegible]口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船[illegible]公司交手且並載明船期並標誌地點

四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一[illegible]取價不過英金一鎊十先令而大號[illegible]告則取二[illegible]十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅兩購郵寄

英一千九百一十[illegible]年十二月十七號

[illegible] Directory Co. Ltd.

[illegible] Lane, London

倫敦指南總[illegible]

L. Y. SWEE Co. Ltd.

▶招徠廣告◀

本公司專供給閨閣應用品
及存有本應用品如香水
製造攝影像機件造[illegible]化學
化學顏料及生辣梳打
粉等大帮價格公平貨物精
美諸君如欲光臨查看貨質
者本公司無不[illegible]歡迎也
此佈

住絲絲街五十七號門牌
錦瑞有限公司

STUDEBAKER

▶大減價廣告◀

欲[購]良平車者看！看！！看！！！

惠顧者本公司 向售各式汽車惟特別減價從速出售大六（SIX）、特別六（SPECIAL SIX）

七人座位車前特售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已

五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司現[因]美國車之能以此價出售者實因敝公司特減其價以出售故也

諸[君]倘欲購置價廉物美之靚美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

一 當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增高屆時則君需以廉價而買好[illegible]小者則為時已太晚矣

欲知詳情或欲看各式車輛者兩諭一切或移玉光臨本公司無不竭誠歡迎

英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟

WEARNE BROS. Ltd.
209-210 Orchard Road

華僑保險有限公司

The [illegible] Insurance Corporation, Limited

本公司專[辦]水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷
各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

總理局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦啓 楊萬慶 殷雪村
黃奕貴 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

▲匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十七元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十七元二五
匯汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	一十五元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十九員五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	二十一元九
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十一元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十一元
匯上海銀行掛牌	一百元值	五十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	五十七兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十七兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	九十一元二五
期票三十天兌	一百員值	九十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元二五
匯銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元七五
匯嗎呂務銀行掛牌	一百元值	一百六十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元七五
匯高沢彭銀行掛牌	一百元值	一百六十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三辨一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十六元
期票三十天兌	一百元值	一百六十八元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯望加錫銀行掛牌	一百元值	一百六十六元
期票三十天兌	一百元值	一百六十八元
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
匯三把龍銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾七五
匯倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三辨三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三辨八七五
金葉每錢角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		三十九辨八七五
官鴉	土庫	七十八元

△輪船入口

吡能　怡寶　棉得沙　茂盛　圣車茂　福華　燕南　嗎吓立　亞裡分打　順安　豐益　文律　豐吉　爲發興　粵貞　溫哥倫　福生　福鴻美　甘飞　豐和　日里　峇吻打　丹打鴨加　有牙勞　麗生

輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　往香港　輪船　輪船　往香港　輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　往香港　輪船　加吉打　輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　往香港　輪船　輪船　往香港

由咪里　由安順　由日里　由峇眼　中詩濕　由甘馬挽　由香港　由亞齊　由檳榔城　由泗水　由德咯　浮羅庶宜　麻六甲　由麻坡　由吡叻甲　由香港　廈門　由香港　英得宜利　由安順　丁加奴　由米里　甘馬挽　加吉打　廈門　由宋腳　加吉打

初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初九到　初十到　汕頭　初十到　初十到　初十到　初十到　十一到　十一到　十一到　汕頭　十四到　十八到

貨得力洋行　古得力洋行　棉示必洋行　福豐盛　張順美　福豐號　祥和號　貨的力洋行　莫實得洋行　協榮茂　和豐公司美　張順　和豐公司　順局公司　實得力洋行　和蘭公司　莫實得洋行　和益公司行　寶得力洋行　瑞豐盛　怡得力洋行　恒利和　裕和洋行號　上海　實得力洋行　莫實的洋行

△輪船出口

▲十月初九日拜二輪船出口▼

德安　蘇丹那　豐捷　依里那　順利　仲安　福順興　法國正　萬發順　棉那　加□那

輪船　汕頭　輪船　輪船　輪船　輪船　輪船　井里汶　輪船　淡咪磅溪　輪船　海防　輪船　嘮嘟嗊　輪船　輪船　輪船　坡

上午九點　廈門　上午九點　上午九點　上午九點　上午九點　上午十點　三寶壟　午十二點　英得宜利　下午一點　香港　下午一點　下午三點　下午三點

往香港　浮羅庶宜　往吉咯　往□叻　吉里汶　加爾巴　英得宜利口港　往安南　上海　吉隴港口　峇株巴轄　麻六甲

瑞□行　和豐公司　和豐公司　和豐公司　開行　協榮茂　和蘭公司　法國公司　南洋代理　同發公司　實得力洋行

▲十月初十日拜三輪船出口▼

福榮源　新及　而而寧牧士　棉得沙

輪船　加勝巴　輪船　占邊　輪船　文島　輪船

上午九點　上午九點　午十一點　巨港　下午三點

往檳港　往沙峇　往三務　往棉蘭

協榮號　連且弟利士　和蘭公司　棉示必洋行

◎各貨行情一覽表

色澹島椒上	一十五元
又上	一[illegible]三元
亞齊島椒上	一十五元
又有	一十二元
砂撈越白椒上	二十六元
又島椒上	一十四元五
又有	一十二元
婆佛島椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白島上	三十元
又島椒上	一十四元
巴占白椒上	二十九元
本坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十五元
又島椒上	十五元五
又有	一十三元
一號椰干	十一元
二號椰干	十元五
三號椰干	九元
本坡頭號粉上	五元三七五
又總上粉	五元
鐵坡頭號粉上	五元二五
又中	五元
蘇閱頭號粉上	五元二五
中麵	七元
幼粉	七元五七五
幼条	六元
白鶴乳一號	三角一占半
國花乳一號	三角三占
國花乳二號	二角八占五
吧那攏律士	二角二占半
棉花三號	弍角三占
一號光片	二[illegible]八占五
二號光片	二角六占
吉鉴柿沙	二角
晝日片每箱	一角九占五
坤甸牛兒臘每上	七元三七五
又箱	六元二五
砂撈越兒臘每上	五元二五
又箱	六元
日港牛兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	[illegible]十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	[illegible]十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
頭號赤甘蜜開個	一十四元五
一號赤甘蜜開個	一十三元五
二號赤甘蜜開個	十一元
烏甘蜜行開個	十二元
又甘蜜土庫出	十二元
廿二號棉花每担	七元五
二六號棉花每担	十元
四十四號幼花每[illegible]	一十二元五
本坡和豐牌油小罐	三十元
又貨碌庄	二十八元
本坡大興土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
荷標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王信土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
茄標土油每箱	六元七角

◆公證江玉書先生爲今之良醫

江玉書先生吾粵之良醫也世業醫習眼鼎有令名所以先生之醫學淵源具有根柢留聞間切診論精深去秋受廣惠華方便留醫院之聘南來就職任內所治奇難危重之症着手回春活人甚衆同人等或蒞院探病或得諸目擊或採諸親友而獲奏神效家人婦子而應切奇功莫不躬歷親聞事有實際現先生已告辭留醫院醫席轉受南洋兄弟煙草公司之聘爲任贈醫從此活人益世地雖異而善行却同用特合詞以表彰之公證其爲今之良醫澤世有抱沉痾而欲得良醫者同人等敢以江玉書先生介紹之非謂阿其所好也蓋亦以平日之所躬歷親聞者普顯我邦人君子同登壽域焉耳

歸雁宮　李啟餘　鍾澤泉　梅國良
余東旋　簡英甫　吳鄰南　陳錦儔　全啟
吳勝鵬　曹學山　黃耀泉　游芋農

中華民國十年十月廿七號

◆鳴謝廣告

王文轍先生捐助本院經費銀一百元
梁門周氏捐助本院經費銀五十元
冼超、焕源先生共助本院經費銀二元

民國十年十一月二號　石叻同濟醫院謹佈

朱廣蘭茶煙生油

本號專辦各種紅煙生油各種雜貨已閱七十餘年矣向與價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外無遠弗屆知今特加辦貨粗絲紅煙及中國土布毛巾絲襪各款俱備價值從廉現各貨俱已運到以便各界　諸君知所採辦籌備　光顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
朱廣蘭四兩二百八十包估銀大十三元　本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱估銀六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百大十包幼絲紅煙每箱估銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱估銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱估銀三十二元　本坡三十八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱估銀七十元　二兩五百六十包全價本坡八十二元
朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱估銀　本坡
朱廣蘭二兩四百二十包闊花生煙每箱　本坡
熟生八兩一百四十包紅煙每箱估銀三十五元　本坡四十九元
熟生二兩五百六十包紅煙每箱估銀三十六元　本坡五十元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包龍鬚包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱估銀六元
朱廣蘭二兩八十三包種茶每箱估銀二元五角
朱廣蘭五斤庄壽耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包舊種岩茶每箱估銀四十元
朱廣蘭一百斤天字舊種岩茶每箱估銀五十九
朱廣蘭一百斤地字舊種岩茶每箱估銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包鐵羅漢茶每箱估銀十一元
朱廣蘭一兩六十包六安茶每箱估銀十二元
朱廣蘭月裝生油每百斤　二號　四號
八號　十六號　時價
另有正仲光各款煙枝中國零百貨物取價從廉

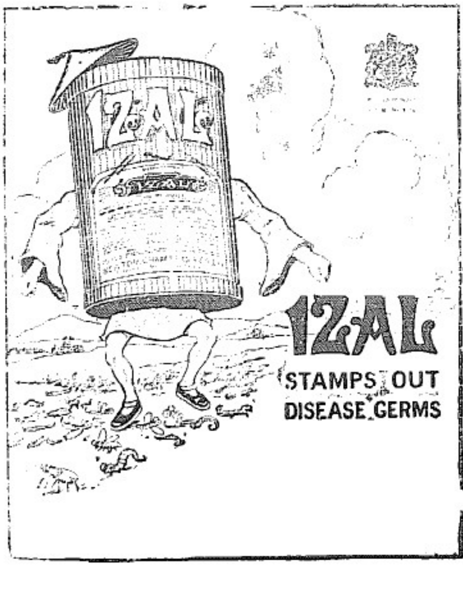
叻坡中街門牌一百零十號朱廣蘭謹白

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生煙各種名茶自[illegible]本號每不惜工本務求精美故所有煙絲化痰之功兼具除痰止渴之妙生油則匯有滋養之益以上四品夙為諸僑胞所歡迎衛生家所推崇也更且有赤金線久不變色各庄十大花樣新鮮綉畫鐵屏酸枝樹棹無不美備以供　諸君之采擇將各款價目列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱估大十二員
四兩二百八十包本號紅煙估銀六十二員
六兩二百包本號紅煙每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有闊花生煙每箱七十五元
八兩一百四十包冠師紅煙每箱時價
二兩五百六十包冠闊紅煙每箱時價
二兩百六十包本號[illegible]每箱十二員半
二兩一百六十六包本號[illegible]包種茶每箱估銀八員
五兩二百包本號[illegible]每箱十八元
一斤庄廿四包本號[illegible]每包一元四角
四兩百六十包本號[illegible]每箱十二元
八兩庄百六十包本號[illegible]每箱二十三元
一百斤散庄舊種[illegible]每箱二十六元
一斤庄超等[illegible]每包五角半
二兩百七十包[illegible]包種茶每箱大元
[illegible]三金錢[illegible]每[illegible]廿六元
[illegible]註意新到改良
[illegible]大包一百四十包庄[illegible]每箱六十二員
[illegible]小包五百六十包庄[illegible]每箱六十三元
新到[illegible]油十七元
各款[illegible]本埠每箱[illegible]六元
自[illegible]各庄[illegible]名[illegible]
朱有蘭各庄[illegible]
[illegible]生各庄[illegible]
[illegible]有大[illegible]
新到[illegible]省金字肉[illegible]
[illegible]水生油時價
[illegible]二十九

惟一殺蟲藥



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染之蟲藥否則不能為功　埃蘇爾藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取為禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司

惟一代理人都比亞兄弟白
DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

英千九百廿年十一月十九號

菲立賓得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司
英一千九百二十年廿九號

特別廣告

此巴基阿（PAGEOL）膏散是以最新之藥料化煉而成專治遺精及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠為患病者之苦海慈航也
　凡患疴症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前為合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飯時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

此藥非無使估別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言不謬

保精益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治因其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎為義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸專治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏之難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎靡之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

經理處 石叻大馬路 會豐商店

民國九年五月二十

庇能中法藥房 坝羅會豐商店 棉蘭中法藥房 金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡州藥房

求子要藥 種子花 極品眉壽

丸號眉壽 兼能種子
極品良藥 聲名素著
一索得男 端賴乎此
男情女愛 成為美舉
環球人士 久已無許
請嘗試之 無庸絮絮
外塗有參 余裕綽綽
交接增時 美滿自若
功效用法 有單詳略
憂伯道者 速服此藥
維持人道 扶傾濟弱
介紹僑胞 急而踴躍

每盒定價大洋二元半

南洋總售 石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商店

衛安公司

星架坡大馬路

中西名藥 寄售品

遷往松栢街門牌七號

慎防假冒 香港中興 救時普濟水

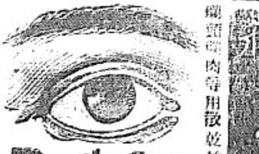
救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究能治百病選採中國上等藥材以妙法製煉而成專治各種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛縮腳痧瘟疫等症誠為唯一無二之聖藥也

四時瘟疫急重痧症冒山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛 時症瘟疫 霍亂吐瀉 絞腸抽筋 胸膈飽滯 胸悶嘔吐 紅白痢症 蟲蠱氣蠱 頭痛身熱 新久發冷 心胃氣痛 肚痛不止 遍身困倦 風濕骨痛 傷風咳嗽 中暑發熱 行船暈浪 不服水土 疥癩瘡癬 無名腫毒 以上各症常有輕臨男女小兒孕婦俱皆合服有起死回生之功必須急扶危之力也近有奸商運來假冒中與敬特普濟水偽冒以圖射利害人殊與盡天良本主人有鑒於此特托石叻松栢街臨安公司在南洋羣島全權總代理發行各埠商號如有欲就近採辦者可與石叻松栢街門牌第七號衛安公司接洽方是本中與救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科 熊膽珠珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡癤等症用酒開搽每日搽七次如患瘡胎毒丹瘡爛肉等用散乾搽三天全愈後并無瘢痕洵外治之神藥也

老孝子醫生 驗名眼丸散



此丸乃岳平堂應眼科丸乃為有經驗之良藥也專治眼科七十二症無論寒熱虛實風火凡一切眼疾皆能治之醫治如神倘患迎風流淚畏日羞明小兒疳積上眼老人昏花眼痛或症延日久起翳起膜及一切眼患按症吞服立刻見功如患眼疾內服此丸自備則外點本堂珠寶退膜眼藥無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸 每瓶銀壹元四
光明散 每樽 每包銀三角

獨步 痧嘔肚痛霍亂抽筋藥散

確有起死回生之功幸勿忽視

霍亂之病每起於食飲失宜最為危急若稍延誤則人生命危在頃刻往往有迫切莫及之虞此散乃家傳經驗良方專治霍亂痧嘔肚痛抽筋四肢欲絕等症用生熟水或清茶開服此散一時辦分服久即能見效第一切千萬霍亂等症用生熟水或清茶開服此散可保全人命有起死回生之功實乃救急之良藥也

時評

[illegible]宜亂所感　（復生）

外人謂中國現狀思想之紊亂。已達極點。南北政府。皆無統一之實力與決心。對於外人之警告。曾無少受發虛。以此於太平洋會議席上。將不免落伍遺憾。而某國人猶持共同管理說。時間挑撥。其蔑視我國家人格。爲何如耶。

宜昌兵事。川直軍隊。迭遭外人非難。且聞將提出抗議。我國內亂。雖止川鄂一隅。若外人處處抗議。實行反客爲主之計。則共同管理一說。或不幸而實現也。

京省要聞

●顏惠慶不赴美之內幕

當太平洋會議人員出發。外交當局行止不定。即有人疑此中必有非常情節。決非如外間所謂因經費短少之故。繼又從某機要口中。及外國方面。察得一種內幕。其事若曰。則不特吾國對於太平洋會議之失敗。即以魯案而論。亦有足令人發憤窮之感想者。當本年四月間。美國正在提議太平洋會議之際。駐京某國公使。將回國。聞彼時曾與吾國負責任之某要人。及外交某當局晤談。冀致其對於解決魯案之意見。微聞當日此兩要人。對於某公使之意見甚殷。且謂魯案問題。總以和平解決爲是。夫以甲國負責之人。對於乙國駐使表示如此。其爲直接與非直接。不難想見。彼時談判。既已發端。又恐事機不密。故改談點在東京。以便密商一切。本年五月間。陸軍部參事余某。忽飄然赴東。誰知彼實負有當局某公及某外。家之委命。隨某顧問前往專爲接洽魯案者。據聞彼時中國外交當局。對於魯案曾提出八條。業經某當局同意。而余某攜以赴日。後某公使又增入一條。共湊成九條。據聞即此次日本公使正式提出於外部者。某使以爲事前已有接洽。此時交涉。自然水到渠成。不料此件一到外部。大翻特翻。既無以對彼國政府。又憤爲人所愚。蓋在最初與某某兩要人密議。及余參議赴東時。固決不料有此一層反復也。頃從某外國處所聞。謂某國對於此事。必不甘心受給。且深以新顧爲無信。故擬於太平洋開會之日。即將中日兩國負責之人。曾經商榷魯案之事實。及中國外交當局之黑幕。悉行披露。宣告各國日來北京外交界方面。於此事已頗有宣露。故儼然其始末如此。至是否眞相。有無遺漏。尚待續探。惟北京方面。所以認此事爲絕非無因者。以爲外長始終不肯赴美。是否心有所揣。復次上海方面各團體。亦有追究陸部余參事赴日本協議而得有魯案說帖之事。就上海方面之所聞證。與北京最近之魯案消息。亦頗相似。而人應根氏曾著一中國之危機之尊論。亦指此。今日太平洋會議。[illegible]案問題。日本輿論[illegible]力。[illegible]此一[illegible]其有[illegible]方面[illegible]竊發之。而彼且留其大之污點於消試外交史上也。

●安格聯赴美之任務

京訊。總稅務司安格聯。此次由政府加派赴美。參預太平洋會議。其重要任務。乃充關於關稅問題提案之顧問。並與各國接洽。彼最近與人談及整理外債問題。以爲中國全局問題。不早解決。則欲確立財政之計劃。殊甚困難云。

●川軍西退之眞因

十七日漢口電云。有友人新近自宜昌來者。頗熟悉川軍內容。據云川軍由宜昌退却時。係奉總司令命令。謂另有作戰方略。中路須退距宜昌若干里。故前敵川軍將盡所佔險要棄去。適此時宜昌南岸險要。被北軍佔領處。請求反攻時。亦奉前項之命令。於是相率退走。此其自退之原因一。及前方川軍退至巴東下十餘里。及南沱一帶。十一調後方必有接濟。準備反攻。不料前面既失可恃之險。後方復無援應之軍。加之北軍三路進攻。彈盡援絕。尤以砲彈用盡。不能保守險要。斯時川軍在前將領。亦向拚力死守。並出重賞。如有奪得大砲一尊者。賞洋三百元。奪得機關槍一架者。賞洋二百元。卒因勢不能支。祗得綴綴向秭歸巴東退走。此其自退之原因二。末後。但聞辛等知剳湘之後援不足恃。乃自行設法運兵運彈接濟。向用民船運送。行至巴峽。與海軍相遇。被海軍砲艦用速射砲轟擊。計沉沒民船十餘艘。淹斃參謀營長各一員。兵士一千餘人。損失大砲數門。槍千餘枝。子彈百餘萬發。餉數萬元。其他軍用品甚夥。川軍受此重創。勢益不支。此其自退之原因三。

●張作霖對時局之意見

王占元日前由奉回京。即于十七日上午入府。在後樂堂與東海爲長時間之談話。述及張氏對於時局之意見。（一）奉省以種種必要理由。決定以五混成旅改編爲五師。（二）皖省爲同人勢力範圍。應以馬聯甲資望爲最深。應即發表爲皖省長。（三）內閣可暫爲擁護。但對於潘復仍主撤換。（四）對於蒙事之籌畫。可負完全之責任。（五）關於大局之維持。奉軍願出力協助。（六）張氏暫時無入京之意。並聞王氏現已就奉天高等顧問之職云。

●日本對魯案之二次覺書

日本政府關於魯案善後交涉問題。本月二十日。接受中國政府之覺書。業經對之慎重研究。日本政府。欲將魯案從速解決。爲年來之希望。努力進行。在所不惜。去年一月。對德平和條約。發生効力時。日本政府。業已即行催促。從速開始商議本案。惟中國政府。於數月後。始有答覆。僅以對德平和條約。並不否[illegible]不便與[illegible]接洽[illegible]之反省。並已聲明中國政府。將來有意以開始協議爲便之時。無論何時。皆可應允協議本項問題。嗣後一年有餘。日本政府。切望中國政府及國民有冷靜公明之自覺。隱忍自重。以待良好時機之來臨。其間中國政府當局態度。有所變更。屢有機會。擬與日本政府開始交涉。當本年五月小幡公使返國之前。外交總長顏惠慶。更復對於小幡公使陳述。切望提出公正妥當而又可得各國認爲公平之具體案。其大體由中國政府當局。以中國方面。關於本項問題之解決案。暗示日本政府。其後復以與日本政府商議之意向。非公式見示。日本政府。側重於希望迅速圓滿解決。遂對前中國之解決案。而決定公正寬大之妥商條件。業於九月七日。提示中國政府。而求其切實研究。惟此次之覺書。中國政府。反乎日本政府之期待。以爲日本政府之妥商條件。不足表示欲將本項問題解決之誠意。殊無意於行進。此項商議。其事業已明顯。日本政府不持不能不認爲意外。且此覺書之前段。並於日本關於本項問題之宣言行用。以爲多屬糊塗之言辭。如此不顧國際禮讓。日本政府。頗以爲遺憾。對於中國國家及其國民所不能不爲之深惜者也。其次中國政府。對於日本政府解決案之各項。其評論亦頗欠缺明斷之意義。無關加以推敲。譬日本政府於其內容有不能不促中國之反省者。亦殊不少。譬如膠州灣租借。謂以中國對德宣戰之結果。是已經消滅者。因此當然聽受無條件交回。即此一事。故意國際法之理論及慣例。與乎中日兩國之條約慣例。不特成爲失當之言論。實於凡爾賽條約之效果。亦將有所破壞。本年五月二十日駐華德國代表致外交總長之證明文書。證明德國因於凡爾賽條約。業經拋棄。根據中德條約在山東之一切權利利益喪失。與其交回中國之能力。中國政府亦復加以承認。以此原中國政府。當已承認凡爾賽條約之結果矣。復次中國所謂對德宣戰。對於膠州灣及其他事項。皆與日本締結。承認日德間之權利移交。爲時經過二年有餘。其後以受協約國之勸。受有幾許之利益。至一九一七年八月。然後實行宣戰。其時中國不過爲分國內之德澳兩國人民。與乎輪送勞工於法國而已。中國乃以宣戰一事爲租借權自然消滅之理由。摸視既成之條約。及已往之事實。於魯案問題。善後交涉之途徑。不能不認爲於根本意義錯誤之甚。復次中國方面。關於魯案問題之主張。擬將山東鐵路全線之管理。完全收回。又復擬將鐵路價格之半額。照未收回時暫行扣留。此等意見。日本亦所承認。蓋日本政府。不論形式如何。以日本單獨經營此一鐵路之意向。非是現今不允其實現。惟而委之中國方面。則以鑑於中國一般鐵路之現狀。暫時未能加以贊同。適於名實上。同爲中日協力。而於鐵路營業上作其之成績也。其始山東鐵路。在德時代。全然爲單獨經營。日本不獨以幾許之生命。及巨額之財力爲犧牲。乃由德國而獲取之。並欲於適合公平之基礎。以之作爲中日合辦者。且此等中日合辦之經營。於中國對德宣戰相去已久。一九一八年九月中日兩國。業經有所協定。今則復以侵害主權爲言。似此又不能不爲日本政府所難於諒解者也。復次山東鐵路及礦山。經賠償委員會。決定其價格。因爲德國之時價額。互相減殺之故。經已記載於德國之貸一方。因此中國方面。所謂當然無條件收納其半額。可謂甚爲無謂之主張。復次德國之官有財產。日本之主張。以所謂行政的官有財產爲原則。以之歸還於中國。其他之物。則雖非悉數日本所保有。而中日兩國之間。不特但有兩國人民。其他一般外國人之利益。亦當加以研究。相與公平協訂處分方法。而中國方面。對於此等事件。欲悉數取之於手中。而毫無餘剩。如是亦不能不謂爲於事理甚難解者也。此外對於日本政府之提案。謂爲與中外條約規定之原則。甚不符合其意何居。亦苦難於索解。惟是中國政府。深思熟慮。以諒解日本政府提案之本旨。復以中日兩國國交起見。更從有所反省再行見示開始交涉之意。向則日本政府。於此仍當歷允。而開始商議無所齟齬。茲並聲明如右。

現今強壯肥美喜樂活潑

深感嬰孩自己藥片之功

嬰孩自己藥片能使小兒痛症之後胃納增進康強復原觀漢口夏鴻祖先生來信便可爲確據其函云鄙人之次兒維脫爾及三兒和拉底爾於去年即一千九百十九年八月份內染猩紅熱症其後體弱不堪言狀於九月份由醫院回家雖大病已去但仍顯病狀態仍未復原鄙人即欲增其食量及氣力多給滋補飲食料以如非惟不見其益反且更形消瘦延至十月份初鄙人飲之二孩以嬰孩自己藥片及服用未幾二孩之大便通暢有序食增進面容紅潤骨骼嬰孩自己藥片之效力已著積爲購服及至小兒容面豐潤肥胖身體強健迫於曩昔小兒活潑喜樂爲父母者曾無羸弱之幸福皆韋廉士嬰孩自己藥片之所賜也[illegible]自己藥片[illegible]無從購買嬰孩自己藥片[illegible]即寄郵票功銀六角至韋廉士醫生藥局[illegible]

Little's Oriental Balm

請勿失望

[illegible]

英一千九百拾
七年六月三號

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING CO.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司新造各款汽水樽多式

請到汽水樽發行

英一千九百二十年二月一號

總代理實興隆洋行

廣告

啟者本號青芝蘭一號大米在暹特採頂上頂一律精淨所以出產發米色光潔米身細滑而且糯軟生香或粥或飯適口允勝與別不同荷蒙各界賞試者咸交稱推為獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭註冊商標

註冊 商標

[illegible]

中華民國十年七月二十三日

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

◀總行設在六年街門牌一號生隆銀行二樓▶

保水險 火險 保險 賠償 公道捷保償按最低

董事

邱鹿蒼 曾仙典 林袞廷 殷雪村 王鎮池 許山泉 余雁林

楊瑞珂 陳禎祥 李俊源 吳克儉

民國九年十一月 日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

▶萬國寶通銀行◀

（美國註冊）

本行資本及儲蓄公積共金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在坭士廿七號望法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架剌吉打 廣州 高淑雜 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿麥連 班羅 京 市僑辣地 仲光 舊金山 北 哆囉 勞地 麥利士 嗲加阿哥 地羅加 波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支請召光顧新為詢問本行使與本行與紐約國家銀行有密切聯絡故本行辦理本行在下列各埠之支行事務

Cienfuegos Colon Cardenas Ciego de Avila Concepcion Cruces Genova Guantanamo Havana Manzanillo Maracaibo Matanzas Medellin

Sagua Santiago Santo Domingo Valparaiso Viacatanba

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘若三月期四釐半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口街欲與美國殷實莊號時來者請論本行便知本坡分行設在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啓

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

▷強腎固精補品純陽固本片◁

固本片專治氣血衰弱、精神困倦……身體健康
每瓶價銀一元

腰痛之疾，最善為咳。

衛生局醫生云：肺臟為百病之門，欲除咳嗽，須先保肺。本公司特製止咳水，奏效最神，男女老幼，不論虛寒燥熱，皆可服之，不知此者，一試方知余言之不謬也。

大樽價八角　中樽價五角　小樽價二角

總發行所：衛安公司　遷在松柏街

（聲明）茲逢本公司五週紀念，與奉贈禮券，由十月初一起至十一止，凡在本公司購物至十元，奉贈禮券二元，如蒙多買，照額奉贈，例如買物五十元者，即奉券十元，如由[illegible]數湊足十元，亦可换券。

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

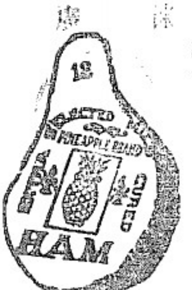
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各種
亞米里車膝機油
并土油及土油精
[illegible]
大英一千九百二十一年二月

HAMS Pineapple Brand,

▷招牌火腿為暹羅及三四州府市上所售最著名之食品，價格公平，氣味清香，久為購者所贊許，各處食品店均有出售◁



英一千九百二十一年十月四號

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

▷火腿廣告◁

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

（發明神效特色出品）

新發明肥兒疳積餅

氣逆痰喘咳嗽之特效新藥衛安公司化痰止咳餅功效最好

每盒價銀二角

每盒價銀二角

本號之頭茶向來殫心研究，專求飲食上之衛生，故自運到南洋，今為推廣起見，特在星加坡開設行所，倘荷光顧，一律歡迎，茲將各色貨單臚列於後

龍珍頭茶　每兩庄二百八十包
龍珍頭茶　每兩庄五百六十包
龍珍頭茶　每兩庄一百四十
茂圓大滿水仙　政府註冊
裕記　松園
裕記　松園
裕記　松園

總發行處星洲衣箱街門牌第一號瑞芳公司

Y字嘜 Y 晏公煙

本公司所製各款雲樓煙枝其質美價廉裝璜奪目應荷社會
嘉許近更不惜工本監製日枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦
仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味
之濃香洵稱天然美品且取價尤爲克己識舶來品望塵不及故是烟

出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利
權爲宗旨惠顧諸君認明本公司商標方不致悞
本埠各烟店均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所
面議

總發行所 小北[illegible]街第五之九號 中國家興烟草有限公司謹啟

民國十年四月二拾號

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開批廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不霸無流毒之弊誠救世之良藥購者請留意焉

珠璣第一 搜毒丸

專治[illegible]入骨[illegible]危症

各症藥到患除服日食即[illegible]實效但百份百中此藥無辛苦[illegible]之弊丸專微明各症內外用藥著實每盒二元

解毒消散 骨痛水

專治傷染毒入筋骨寸步難移各部見痛或滿身走上走落退風鬼痛餘毒未清[illegible]痛不愈受毒一傳染身中內外各經諸病各[illegible]等症為醫無愈第一家長藥每樽二元半

修理爛肉 珠珀膏

此膏中外聞名外科聖藥專治[illegible]生[illegible]妙藥[illegible]爛頭[illegible]症止[illegible]各等 每[illegible]七角 五兩[illegible]三角半

化腐生肌 理口散

此散中西妙藥專治外科[illegible]入才[illegible]各症 生肌埋口聖藥 每樽五角

外科拔毒 除毒水

專治外科各症即愈各[illegible]病[illegible]各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下靈藥水

此藥水用鑽石化[illegible]不論遠年[illegible] 每樽二角

防毒護身 不憂丸

[illegible] 每樽六角

保生 理腎丸

[illegible]大藥腎部[illegible]良藥包[illegible]身壯力健 每樽一元

外科各症 化毒膠

本堂膠丸用高等[illegible] 每盒一元五角

批發 會豐商店

石怡花太金

叻保能平保

福建

福州通信

△籌備品赴東京博覽會　交涉署昨奉達實業廳云。案准日本林總領事來函。明年（十一年）三月十日起。至七月三十一日。敝國東京市上野公園。開設平和東京博覽會。極歡迎外國出產品。茲將該會規則暨英日文各一部。並外國出產品。出品規則暨一紙。請即察收。並轉達實業廳。當地商會。及其他有關係各方面爲荷等因前來。合將原件。咨達貴廳查照。轉飭所屬各商會工場。一體知照云云。

古田通信

△硝磺局復活　古邑硝磺局。自前年設在一保以來。辦理未善。局務異常闃寂。至本年五六月以來。該局坐辦無人。人工星散。一般小民。咸謂官硝局可以取銷。茲林局長。又已來局召集人工。復行開辦。諒此番之開局。當必設法改良。俾公私兩得其便也。

延平通信

△鹽業公稽之呼籲　延平。建甌。邵武。三屬鹽船。由省運往。經過水口。該地水警。藉口查驗。不與放行。或一日或兩三日不等。多方留難。勒詐金錢。延建邵公稽。以鹽船運往上游。沿途匪氛。已屬難堪。加以警隊留難。勢必商運絕跡。日昨公舉代表曾紹曾。向軍民兩署呼籲。已蒙李督准予令行警務處。轉令該處警隊。照章驗查放行。勿得留難云。

△王永泉遇險　軍界確訊王永泉旅長。此次由省返延。於日前舟抵尤溪口地方。船觸礁斷。王氏自與之夾板船傾覆。王旅長與其如夫人。被水浸至肩部。馬弁兩官各溺死一人。急遣人來援。改換他船首途。昨日王氏有函致蔡道尹。省垣公館。備述此次遇險之情形云。

興化通信

△梯頭村之火警　莆田東獨外梯頭村　計有十八家。日前未知因何失慎。火勢熾炎。不可向邇。是夜適值鄰鄉演劇。村人多往觀者。村內無人知覺。勢甚危殆。幸賴奧會傳道吳燦興君聞知。跳路而往。大聲喚起村中男婦六十餘人。可往救援。並急向各家借出木桶水桶數十具。以爲挑水滅火之用。村人見吳君如此熱心公益。亦咸踴躍往救。遂得撲滅。不然。回祿無情。全座大廈。不至於盡成焦土不止。計此次焚去房四間。損失器皿衣服首飾價約值千餘元之譜。契券被焚者。猶屬不計。亦可哀矣。

△保衛團之腐敗　仙遊壽化里保衛團團長王玉三。總教練沈桂五。自該團成立後。三不論大小事件。皆專權肆橫。不與團員會議。惟與五叉雀飲酒爲事。凡藉遊搶爲名。任意勒索。每月消費。私領六百角。關遊至今三月餘。偵勇尚未教練。擾害閭里不少。有維持地方之責者。倘有聞知。諒必將此二人迅速撤換云。

△追悼校師　莆田美會校師林聿修君。於本年逝世。伊子沈慟。咸以其於創立莆京高等師範。現充哲理中學校長任教員。日前在該校禮堂開追悼會。僑貼誄聯輓章。來賓及男女學生與會者。約達四千餘人。其秩序。一開會。二唱詩。三讀經。四祈禱。五佈開會詞。六全體起立。向遺像致敬。七述行狀。八唱追悼歌。九讀誄詞。十來賓致唁詞。十一家屬代表致謝詞。十二三讚。十三祝福。十四茶點散會。是日全場靜肅。俱表哀悼之誠。亦足見林牧師之品德感人者深也。

龍巖通訊

△呈報煙政　龍巖縣知事趙錡。呈復省長署。以巖邑地當四衝。行旅混雜。難免有莠民私運私吸情事。擬就縣設立禁煙查緝處。並附設調驗所。以專責任。而杜烟禍。所需經費。即在收入罰款項下開支。擬具預算表呈。請察核指令祇遵等因。省長以事屬懲理煙政。已予照准云。

永春通信

△免糧案歸入善後案辦理　永春現經收復。惟所有十年十一年丁糧。均被南軍徵收殆盡。日前在地紳士。及各地永春籍僑民。紛紛電請將已征丁糧。免予重征。以蘇民困。經李兼長令行財政廳核議在案。茲聞已據財政廳呈覆。以永春縣南軍已征丁糧。應否豁免。應俟照晉江縣收復南門外行成案。歸入善後案辦理。是否有當。請察核。日昨已經省長指令照准云。

漳州通信

△孫知事注意警務　龍溪孫知事。對于警務。極力整頓。近更飭游巡士教練所。報名者甚多。已於日前下午三時。在縣爭考驗。大約不日即能開辦云。

△禁烟委員出發　龍溪縣孫知事。以禁烟苗一事。奉省之嚴厲進行。于日昨派陳警佐。偕道署胡委員。至許茂洲。井石角東諸處。先行諭禁矣。

△乙商校定地建築　龍溪乙種商業學校。係租用民房辦理。殊不敷用。已擇定西橋爲道邊。甲種商校對面空地。建築校舍。已由工務局勘明照准。并由縣署發給經費云。

金門通信

△禁烟近況　金門左知事。此次晉省。據知內容者。言其辦理煙禁。有難解決。蓋將乘便請示機宜故也。在各種戶。雖準備下種。亦惟視該知事返署後。對於煙禁有無嚴厲進行。而始定進止。惟聞前屆種烟勸導員之類詞。謂國未統一以前。雖特派禁烟大員察地查勘。不過率行故事。終非實行。此說一倡。近日晉有乘時下種者。然所有發生烟苗。均係弱無僻鄉中。若附近市鎮各種戶。尚在觀望云。

君患喉管發炎嗽

君患咳嗽

一日間服維納氏咳嗽藥而痊愈的何止千萬人。他人已經好了。君何不一試。俗語說良藥苦口。但是此藥味甘而香。小孩也能吃。

維納氏　服　便好

英商維納氏西藥有限公司

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意！世界最輕便之車

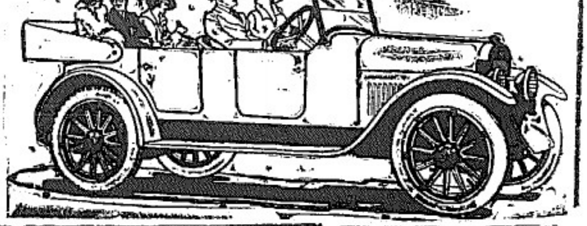
▲車式機件均經改良　▲行駛方便快捷
▲平穩易理　▲用料廉省

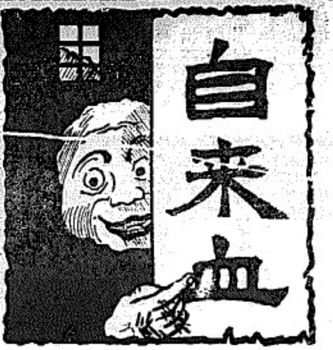
此（輕六）Light Six 摩托車之摩托用油極爲省儉行駛平穩極易料理爲士撻地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳覽試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿一年九月廿二號

萬國摩托有限公司謹啟





海波藥

人自來血亦經政府化驗風行海外故再行謹告同胞凡有心虧血弱破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳軟胃弱脾衰以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有骨體質衰弱筋骨疲軟之現狀或於外或遍體瘡現潰爛成穴或癬癩疥瘡疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不早日戒近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥房此海波藥專治一切花柳遺毒新舊蘊毒筋骨酸痛潰瘡腫痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種臁瘡疥瘡濕毒皮膚濕婦女淋染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之確收除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

頂上名茶出售

請用錫蘭上最優之哥倫那茶葉

諸商翁如欲購辦者請向哥本號唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.

英一千九百二十一年九月十九號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

注意注意

大減價　大減價

本行所有單車一律減半價出售

減價期本於拾月號截止惟以欲清貨存貨起見特再展期欲買價廉物美之腳踏英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

人生在世有甚麼不甘心頭痛的事呢。大金錢鑰。甘心送與他人。何如學習識別國貨。留心認識果然係由祖國出產。你購個金錢入本國國中。歡喜得跳跳呢。

中國南洋兄弟烟草公司謹

民國十年六月廿四號

大枝十包枝正紅綠錫香烟

南洋總經理　石叻　庇能　曾豐商店　怡保

此丸能醫一切花柳病有奇效不幸沾染病者請注意服之每瓶七角

花柳百病先起白濁若不速治爲害滋多不可言大則戕生斷嗣小亦耗血精宜急服此丸以免後患因其功效神速曾愈多人本堂秘製各藥如花柳丸　痲瘋丸　紅雲血餅丸　內消瘰癧丸　補血丸　扶元廣嗣丸　婦科肚痛丸　消癧調丸　喉症散　擦紅藥散　癬癩藥膏　拔毒生肌膏　等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

坡門敬事亭前元澤堂主人啓

時評

關於南洋工商補習學校停課事敬告勞動青年

（李子稿）

吾人日常所目擊之一般學校。。如國民學校。。高等學校。。中學校。大學校者。。皆爲貴族式。。資本式之學校耳。。其興也吾人無分。。其衰也與吾人無損。。故其興與衰。。非吾人所當問。。亦非吾人所欲問也　吾人所當注意者。。其惟工商補習學校耳。。補習學校之謂何。。爲有職業　或志願從事職業者。授以應用之知識技能。。幷補習普通之科學。。訓練公民之道德　使能獨立自强。。皆爲社會有用分子也。。當十九世紀以來。。世界各國。。皆以工商業爲立國主義。。而盡力於大工業。。大商業之發達。。工商業愈發達。。則貿易愈增進。。貿易愈增進。。則致於競爭。。競爭之結果。。優勝劣敗之公例。所不能免焉。。於是。。吾人爲生活問題。。非預備相當之學問。。以應付環境。。所不能苟存也。。然吾儕平民之力量。。能預備何等之學問乎。國民乎。。高等乎　至矣　中學乎。。非吾人所敢望也。。間有盡力再進者。。計觀見十之七八不獲成功焉。。吾儕既冒年失學。。而所學之學問。。又不能應適社會環境。。於此能濟吾人者。。惟補習學校耳。。補習學校之關係於吾人也。。如是之大。吾人豈可忽視之哉。。

本坡南洋工商補習學校。。自開辦以來。。成績卓著。吾儕青年受其利益。。實爲非淺。今者。。該校爲種種之問題。。致許久不能開課。。吾人應當如何急起。。而協力贊助之耶。。

本坡

◎香港三教總學會同人大敘會

香港函去月廿二日三句鐘。。三教總學會同人。。假座華商總會大敘會。。到者五十餘人。。先由司理宣佈。。會長馮君其焯。。因病不能到會理由　隨由副會長何君華堂。。舉名譽會長劉君鑄伯爲主席。。劉君謙辭。。以正會長不到。。應由副會長主席。。李君不懈言。。本會名譽會長。與副會名譽會長不同。。係有永遠維持本會之責任。。今馮君不能蒞會。。自應劉會長爲主席　衆同人皆以爲然。。遂定劉君爲主席。。劉會長對衆宣旨。本會所以名爲三教總學者。。以儒釋道三教。。惟孔子可以總三教之學。。故命名。但因現時有借三教之名以惑世者。。亦名三教會　似此則會名必須酌訂。。且孔教爲我中國代相傳之教。。我久何必與釋道二教並稱。在馮會長其焯君來函。。其大意對於會名。亦贊成酌訂。惟提倡孔教維持世道之宗旨。。務須堅持。。現時又接本會同人來函十餘封　言有事不能到會者。皆贊成改三教之名。。其中僅有二函言不必改耳。。亦有二函贊成改名而不贊成將國教二字改爲會名。。誠以本會所以欲改爲中華國教總學會。以孔子承堯舜禹湯文武周公之道。。而爲中華一脈相傳之國教。。理由本自充足。。惟國教二字仍似宜斟酌。。頃聞李君不懈。。亦以爲然。。欲改爲中華聖教總會云云。。鄙人深以爲然。。請諸君酌之。。旋由李君不懈再解明三教總學之原因。。及今日所以改爲中華聖教之原因。。請衆討論。衆無異議。。劉會長遂請由李君不懈倡議改爲中華聖教總會。。何君華堂和議。劉會長謂諸君贊成者請舉手。。衆舉手。。惟有四位未舉手。。劉君又問有反對者。請舉手　全體無反對。。遂通過。梁君環昭起言。請司理宣布盧君來函云云。梁君伯超。。遂將盧君仲雲來函宣讀畢。。隨謂盧君另有辨難文字一篇。。夾附函內。。係請登本會樂天報者。。但此乃編輯部主權。可無宣讀云云。。劉君會長。。隨謂即來函亦難盡宣讀。請諸君自閱可也　陳君爾泉起言。。聖教二字不知人有煩言否。。李君不懈起言。。孔子爲至聖。司馬遷已言之。歷代皆公認矣。且孔聖道德。。實爲天下之公理。。故樂天報第一期出世後　而各大熱心家即慨解善囊。爲之樂助。。非以本報文字之莊劣而樂助之也。誠以孔聖之公理　爲人心所共認。。故樂助之耳。。昨日又接星坡華僑廖正興君等樂助本報港銀八百元。以華僑去國萬里。幾經辛苦。。而得此籽粒之資。一旦慨然捐助。。即此可見孔聖之公理。。自在人心。。今日改爲聖教二字。。諒無煩言。。陳君遂明。再申明聖教二字。。周君雨亭。。亦申明宜用聖教二字之故。。衆皆無異議。。劉會長再起言。本港已有孔聖會　今又有中華聖教總會者。。實因此同心。並無異義　且鄙人係孔聖會發起人　又係會長李君不懈係孔聖會發起人　又查司理　中國亦多係孔聖會同人。。可知非余等有分歧之意。但孔聖會今所學堂數十間。。在值理已事務太多。且會費亦非充足。今中華聖教總會辦報兼辦傳道各事　正好合力進行云云。。時已四點十分鐘。遂謝主席散會。。

◎死後訂婚之駭聞

□韓稿　命門林某。。操商肆爲業。。獲利頗厚。。雖非巨賈。亦居商界中之中等家焉　生有一女。少曾入學肄業。。未及卒業。。而以年長輟學。。習縫文字。。宛亦婕婕可人。以故女見花好。。標未待字之年。。而撥有由多　爭試諸永之口。。林某皆笑却之。。今尚非其時也。。迫至荳蔻芳年。。一時求婚者接踵而至。而林某擇婿過於苛求　故相隔多時。。東床坦腹。尚乏其人。。而琛閨寂寂。。長爲待字之年。。因循自誤。不覺標梅之期已屆。林某不得不降其聲價。。適媒人來道楊姓求婚之事。。林某遂許其所請。。涓吉行聘。。林某喜其願了向平。遂大開筵席。。邀請戚朋。。斯時佳賓咸集。。歡鬧異常。。倚臥看咸咕咕稱羨不置。。則林某心事可知矣。詎料此段姻緣。竟成夢幻　何則。。蓋其甸聘之期。則楊某已在南洋謝世多日。嗚呼。人在千里之外。其存其歿。。家莫聞知。。冒昧訂婚。。能不悲哉。。噫　林某何前之擇婿也如此。今之擇婿也如彼　吾不知林某爲　而又不得不爲該女士惜。吾願我全門人之爲人父母者。。勿以子女在外。遽行婚配。。誤一不慎。。自貽伊戚。。豈不歸計某之鑑轍乎。

◎加爾克答消息

茲有一種狡黠之銀行騙案　經敏捷之偵探查出。。騙案□牛子福濟正金銀行。。所關款項在五萬盧比以外云。。

◎怡保通信

怡保來電云。一中國婦人一胎生三孩。。一男二女。。第一孩係拜一日午後產出。餘二孩則拜二產出。母子均安。。

◎花叢施用迷藥

長泰街徵華樓妓寮。。昨晚八點鐘。。有甲乙兩客人到□呼妓□明蘭枕　幷食物値銀四元有奇。。向妓施以迷藥。睡上妓之□指□□。。値銀二十六元六角。。登即下樓□去　妓□□迷□□□□鴇用以藥推之。。妓則如夢初醒　始知該客迷暈。。乃往報案。。請□□究云

◎失信案待訊

閩人吳□□。。前因被同鄉人陳□□控其失信□大舡一艘。。嗣由陳君悉吳逃往蘇坡。。乃報之於差。。偕差前往蘇坡。。將吳執獲。帶返叻地。遂案訊辦云。。今午府堂待訊。。

◎竊匪猖獗

客人張子鏞　寓吳多街門牌一百五十六號。昨晚十一點鐘　被同鄉人何宗木　入房竊去眼鏡一架。白衫褲一套。。查張□報警。拘之到案。。今午府堂待訊。。

◎竊布被執

福建人□某。昨午在□□□□門牌一百零六號□衣店。竊去白布四疋。。値銀二十元。由該店伴追出。。將追至□□大馬路大和當舖附近。適有一百零六及七十□號暗差。。□□□至。拘之以去。今午府堂待訊。。

◎乘機行竊

粵人何□昨日下午四點。。在禧木街門牌□□號□以買物爲名。乘店伴不覺。竊去牛乳一罐。。値銀五角。。由暗差見拘於案。今午府堂待訊。。

◎□防摸竊

粵人梁三記。。昨日下午兩點十五分鐘。。行經美多律看某校學生運動。。被同鄉張某。。摸竊其襟袋內之銀六角。。由一百零五號及四十七號暗差見拘於案。。

◆美以美青年進德會通告

兩位先生□□公啟□□及□□由美國□加高神道大學畢業回國路到本坡故本會特定於是月九號下午七時半假升旗山腳英華學校請他演講屆時務祈□□駕臨不勝翹企

中華民國十年十一月七號　　青年進德會謹啟

◎聘請□□廣告

啓者本公司欲聘□精於□□及普通商情兼通華文之華人一名□□如有欲備就聘者請函詢 [illegible] Singapore 公司

第一千九百廿一年十一月七號　長成及馬丟公司白

KHAI SUN & CO.

215, South Bridge Road, Singapore

◎貨品備有

十五磅威□色兵紙　十九磅五色單光紙
厚薄白羊皮紙　花咭年咭咭板
厚備□□列紙　十六磅南洋藍綿兵紙
南洋□□□紙　廿八磅花□□紙
來□□□紙　□白□□紙
新到二十四寸□□□車　有多□刀□另沽

辛酉年九月廿八日　星洲啟新公司廣告

啟者小坡二馬路□□□門牌三百五十二號新泰昌□□店原係林□□林加和林□□□□黃成叙五人全股□□□十月初一日□將此店承頂與黃成叙林加和林加進林富官四人□□不成□□新大昌公司今□四人股份□□□□明還與新泰昌□□□生理□此□明以免後論

辛酉年十月初六日　黃成叙　林加和　林加進　林富官　全啟

O. K. CEMENT.

此土敏土是於歐洲製造第一台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也內中之土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概請光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹佈

西一千九百廿一年九月二號　啟

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED., SINGAPORE.

▷汝所寶貴之嬰兒◁

Glaxo

最恆之可寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者
強健之身體孩兒之強健身體所倚靠者爲小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最適
當之肥兒料矣
蓋加勒蘇一磅含有最滋生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之以之哺餐孩兒誠爲強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店
均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島嶼間製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後稍或有不
滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註冊）
在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
ESC

英一千九百二十年三月二十九號

匕御精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用
兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳
粉可使肉質骨凝而不生過益之肥方爲妙
此粉極爲安全牛乳是其最要成分祇加暖水便可
冲食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可
症者用之于其病情亦極有益東亞南方之瘴氣頗
大歐人之居此者往往感受瘧疾病症用之亦常有
效故醫有來書道謝者　此粉價極相宜　此粉用
錫瓶密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須寄一函
索取即寄

SOLE AENGTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

英一千九百二十年八月廿號

和豐紅毛灰招告

Cable Address "HoHong"

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

和豐士敏廠披露

英一千九百二十一年七月七號

頂上青鷹暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠能自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之甚何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米轆至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名廠製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即頌公安

民國十年四月廿九日　暹京網略發棧謹啟

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日起在本坐沽出價列
廣恒 每十包四十庄 紅烟每箱沽銀 八十六元
廣恒細包五百六十庄每箱八十八元
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽銀 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生 大包百四十庄 每箱沽銀 四拾二元
▲寄往別埠在丹戎巴吉領貨價列▼
廣恒 大包Ａ烟每箱沽七十四元
廣恒 細包ＲＡ烟每箱七十六元
恒棧 大包ＨＣ烟每箱沽三十五元
恒棧 細包ＨＣＰ烟每箱三十七元
廣祥生 ＳＥＣ烟每箱三十元
本號電話壹九五四
辛酉年九月初一日
新嘉坡廣恒號烟朱銘謹啟